SERIAL NO. 2 0 0 3

PROJECT: ELARA (Lube Change - FINAL 2012) PROJECT: ELARA - Lube Change Pan Arab Research Center Adnoc ادنوك 🔀 / Eppco / Enoc ايكو/إنوك 🔲 ا Emarat امارات EDITING CSA SR. # DATA ENTRY SHOPPER CODE Number Name Number Name Number 1005 Hohnat Ethnic Groups
Indian Pakistani Filipino Expat. Arabs Others: SpectaclesBeardMustacheYesNoYesNoYesNoYesNo Height Built Gender M F M F M S M \square 区 冈 Umm Al Ras Al Western Fujairah Al Ain Ajman Abu Dhabi Dubai Sharjah **EMIRATE** Khaimah Quwain Region 図 \Box Time out # of staff Time In Month Date Amount (Dhs) # of vehicles SITE ID 8 :05 3 \mathcal{O} Thursday Friday Tuesday Wednesday 13:01-17:01-20:01-Saturday Sunday Monday 07:00-10:01-DAY OF TIME OF 10:00 <u>13:</u>00 17:00 20:00 24:00 図 VISIT VISIT \boxtimes الإقتراب والنظافة: 1. APPROACH AND CLEANLINESS المجالات الأساسية النقاط **Critical Areas** Scores YES 🛛 هل كان هناك لوحة واضحة للدلالة على منطقة Was there proper sign to the Lube 1. NO تغيير الزيت؟ changing bay? N/A YES 🛛 Was the lube changing area clean and هل كانت منطقة تغيير الزيت نظيفة ومرتبة؟ .2 3 NO 3 organized? لا ينطيق N/A YES هل كان هناك أي تسرب للزيت ووقوعه على Was there any oil leaking and falling on 4 NO 図 الأرض في منطقة تغيير الزيت؟ to the floor of the lube bay? N/A YES 🛛 هل كانت منطقة الانتظار والطاولة نظيفة؟ 2 ¥ 2 Were the waiting area and table clean? NO N/A YES 🔀 Was the television in the waiting room هل كان التلفزيون يعمل في غرفة الانتظار؟ 2 2 NO working? لا ينطيق 📗 N/A YES هل كانت اللوحة التي تظهر عليها قائمة Was the board displaying complimentary الخدمات المجانية مرتبة ونظيفة؟ services neat and clean? N/A لا ينطبق 📗 **GREETINGS AND INITIAL CHECKS** 2. الترحيب والتشبيكات الأولية: 2. النقاط المجالات الأساسية Critical Areas Scores YES 🗌 هل كان هناك أي تأخير في اقتراب/تقدم Was there any delay in approaching 7. 3 الموظف نحو الزبائن؟ customers? 冈 NO هل تم الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلو بـ YES 🛛 Were you greeted in a friendly manner (pleasant feeling)? NO إذا لا، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان 5 If no, please describe behavior: Was it بالغرور، خالٍ من التعابير، عادى، arrogant, without any expression, normal etc.....

+

+

2 + Scores Critical Areas المجالات الأساسية النقاط Did he guide your vehicle for positioning YES 🛛 هل قام الموظف بإرشادك الى المكان المناسب نعم 3 at the stopper and asked you to switch .9 3 NO لايقاف السيارة وطلب منك أن تطفئ المحرك؟ لا the engine off? 10. When asked by customer, was the 10. عندما سؤل الموظف من العميل، هل كان على YES 🛛 attendant knowledgeable of different 5 علم بمختلف أنواع/ درجات الزيوت والفلترات grades of oil, filters and their relative 5 NO 🗌 benefits? وفوائد كل منها؟ YES 🛛 4 11. Did he offer the waiting area to you? 11. هل عرض عليك الانتظار في غرفة الانتظار؟ NO ¥ 12. Did the staff thank you as you were YES 🛛 لعم 4 12. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر؟ leaving? NO

3. APPEARANCE AND BEHAVIOR OF STAFF

3. مظهر الموظفين وسلوكهم:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النة
	13.	Was the uniform of the attendant neat	YES	X	نعم			
3	13.	and tidy?	NO		צ	. هل كان لباس الموظف الحاضر أنيقًا ومرتبًا؟	13	3
<u> </u>			N/A		لا ينطبق			
	14.	Was the attendent wearing visible	YES	X	نعم	to seek a bush of a		\Box
3	17.	Was the attendant wearing visible nametag?	NO		¥	. هل كان الموظف الموجود يرتدي بطاقة يظهر عليها اسمه بوضوح؟	14	3
			N/A		لا ينطبق	عليها اسمه بوصوح:		
	15.	Was he able to communicate with	YES	X	نعم	t left t file at the con-		
3	10.	customer?	NO		X	. هل كان الموظف قادراً على التواصل مع الزبون؟	15	3
			N/A		لا ينطبق	الربون:		
			YES	X	نعم			\neg
4	16.	Was staff courteous / friendly?	NO		¥	. هل كان الموظف ودودا/لطيفا؟	16	4
			N/A		لا ينطبق			

4. SERVICE

4. الخدمة:

Sc	ores	Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاد
3	17.	Did attendant check whether you need	YES	X	نعم	17. هل قام الموظف بالتحقق ليعرف إن كانت	- 1
		top up or complete oil change?	NO		¥	السيارة تحتاج لإضافة الزيت أم تغيير زيت بالكامل؟	3
3	18.	The second secon	YES	区	نعم	18. هل تحقق الموظف منك فيما إذا كنت تريد	1_
_		only oil is to be changed or oil with filter?	NO		7	تغيير الزيت فقط أم الزيت والفلتر؟	3
3	19.	Did he check using gauge the quantity	YES	\boxtimes	نعم	19. هل قام الموظف بقياس مستوى الزيت باستخدام	
		required to be topped up and informed you?	NO		¥	المقياس للنعرف الى كمية الزيت التي يجب إضافتها و أبلغك بذلك؟	3
3	20.	Did the attendant check for oil leakages	YES	図	نعم	20. هل قام الموظف بالتحقق من تسرب الزيت من	
<u>ی</u>		under your car from filter and drain bolt?	NO		¥	تحت السيارة من الفلتر وصامولة/عزقة الزيت؟	3
3	21.	and a state of a state	YES	Ø	لعم	21. هل قام الموظف بتفريغ كل الزيت المستعمل	
_		completely from your car?	NO		Z.	من سيارتك؟	3
2	22.	Did he ask whether you want the engine	YES	\boxtimes	لعم	22. هل سألك إن كنت تريد غسيل المحرك وقام	
		to be flushed and did it if you agreed?	NO		K	بذلك في حال موافقتك؟	2
3	23.	Did the attendant fill the correct grade as	YES		نعم	23. هل قام الموظف بإضافة نوع/درجة الزيت	3
		you requested?	NO	<u>Ц</u> _		الصحيحة التي طلبتها؟	3

3 النقاط المجالات الأساسية **Critical Areas** Scores Did he request you to start engine and YES 🛛 24. هل طلب منك أن تقوم بتشغيل المحرك وتتركه 3 leave it running for one and a half في حالة التشغيل لمدة دقيقة و نصف؟ NO \square ¥ minutes? 25. هل تأكد الموظف من أن صامولة/عزقة الزيت YES 🖾 25. Did the attendant ensure that the carter مثبتة جيداً في مكانها وأنه ليس هناك تسرب 3 3 bolt is tightened and there are no leaks? ¥ NO هل قام الموظف بإجراء الفحوصات المجانية .26 26. Did attendant carry out the following التالية: complimentary checks: YES 🖾 نعم إضافة ماء للبطارية ¥ 31a. NO 31a. Battery Water top up لا ينطبق 🔲 \mathbf{X} YES إضافة ماء للمبرد/coolant 31b. ¥ 31b. Coolant Water top up NO N/A YES إضافة زيت جهاز ناقل الحركة الآلى 31c. 31c. Auto Transmission Fluid top up NO (الترانسميشون) N/A X YES إضافة زيت الفرامل 31d. 31d. Brake Fluid top up NO N/A YES \mathbf{X} إضافة زيت للجير/ التروس 31e. 31e. Gear Oil top up NO N/A \boxtimes YES تنظيف فلتر الهواء 31f. 31f. Air filter cleaning NO لا بنطبة، N/A YES 🛛 إضافة ماء لمسّاحات الزجاج 31g. 31g. Wiper Water top up NO N/A YES 🛛 تنظيف المحرك باستخدام مسدس الهواء 31h. Clean engine using air gun ¥ NO لا ينطبق 🔲 N/A YES 🛛 هل تمت الإجابة على أي من أسئلتك المتعلقة 27. Were any of your questions related to 3 NO بعملية تغيير الزيت؟ lube change answered? لا ينطبق □ N/A YES 🛛 هل قام الموظف بوضع ملصق عن عدد 28. Did the staff place the mileage sticker in الكيلومترات/ المسافة التي قطعتها في 3 3 NO the car? السبارة؟ لا ينطبق □ N/A YES 🛛 هل عرض عليك وصل استلام اختياريا؟ 4 29. Were you offered a receipt voluntarily? NO لا ينطبق 🔲

5. REST ROOMS AND MOSQUE

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام) والمسجد:

Scor	res Critical Areas			اط المجالات الأساسية	النقا
3 3	30a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES 🔼 NO 🗌 N/A 🔲	نعم لا لا ينطبق	30a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	3

•		4			+		
S	cores	Critical Areas				المجالات الأساسية	لنقاط
	30h	Were they adequately stocked with all	YES	X	نعم [To the death of the Market of	
	000.	necessary supplies such as toilet tissue?	NO		ן צ	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية ** مدرة بالتوالية	b
			N/A		لا ينطبق	مثل وورق التواليت	
	30c.	Were they adequately stocked with all	YES		نعم	30. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	С
		necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully	NO		l 4	مثل <u>المناشف الورقية؟</u> (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات	
L		operational hand dryers exist)	N/A	\boxtimes	لا ينطبق	(المناشف الورقية غير مطلوبة علد توقر مجعدات اليد الألية)	l
	31a.	Were sinks clean?	YES	X	نعم	316. هل كانت المغاسل نظيفة؟	a
		require comment when marked 'No'	NO		8	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
1	31b.	Were mirrors clean?	YES	Z	نعم	31t. هل كانت المرايا نظيفة؟	5
		require comment when marked 'No'	NO		.	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
	31c.	Were hand dryers clean?	YES	Z	نعم	31c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟	5
3		require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
			N/A		لا ينطبق		
	31d.	Were dispensers clean?	YES	X	نعم	310. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟	1
		require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
			N/A		لا ينطبق		
			YES	X	نعم		1
	31e.	Were toilets and urinals clean?	NO		¥	31e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	,
<u></u>			N/A		لا ينطبق		
		Were doors clean?	YES	M	نعم	32a. هل كانت الأبواب نظيفة؟	
	'	equire comment when marked 'No'	NO		A	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	-		N/A	Ц	لا ينطبق		
			YES	\boxtimes	نعم		
	32b.	Were walls clean?	NO	\sqcup	¥	32b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
			N/A	ᆜ	لا ينطبق		_
	32c 1	More edition along	YES		نعم		
	J20.	_	NO	H	¥	32c. هل كان السقف نظيف؟	
			N/A	片	لا ينطبق		-
2	32d. \	A1	YES NO	H	نعم لا	32d. هل كانت المنافذ نظيفة؟	
			N/A	H	ه لا ينطبق	320. هل كانك المكافد تطلقه:	2
	220 1			X	نعم	32e. هل كانت الأرضيات نظيفة؟	4
		TOTO NOOTO OIGATT.	NO	\Box	۲,	ع20. من علم "دركيات المرابة "لا" يرجى التوضيح	
	_		N/A	$\overline{\sqcap}$	" لا ينطبق		
				Image: square of the content of the cont	نعم		+ $ $
	32f. \	A	NO	ñ	بع م لا	32f. هل كانت ازرار الحائط/ لوح القاعدة نظيفة؟	
			N/A		۔ لا ينطيق		
				図	نعم		-
	32g. V	M	NO		 '	32g. هل كان البلاط نظيف؟	
			N/A	П	لا ينطبق	,	

+

Lube change.doc

5

ㅗ

Scores		Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
	33a.	Were trash containers clean?	YES NO		نعم لا	33a. هل كانت حاويات القمامة نظيفة؟	
2			N/A YES		لا ينطيق نعم لا	d33b. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟	2
	330.	Were trash containers not overflowing?	N/A		لا ينطبق		
2	34.	Was the restroom smelling clean & fresh (without any offensive odor)?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	34. هل كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعشة (بدون أي رائحة كريهة في الحمام)؟	2
	35.	Were all the facilities inside the	YES	Ø	نعم	35. هل كانت جميع التجهيزات في الحمام تعمل بشكل جيد؟	
2		restroom in good working condition? require comment when marked 'No'	NO		¥	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
			N/A YES		لا ينطبق نعم نعم	36. هل كان مبنى أو قاعة المسجد نظيف (ة)؟	-
2	36.	Was the Mosque premises clean? require comment when marked 'No'	NO		 لا لا ينطبق	إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيع	2
			N/A	KZ	ء يسبى		<u> </u>

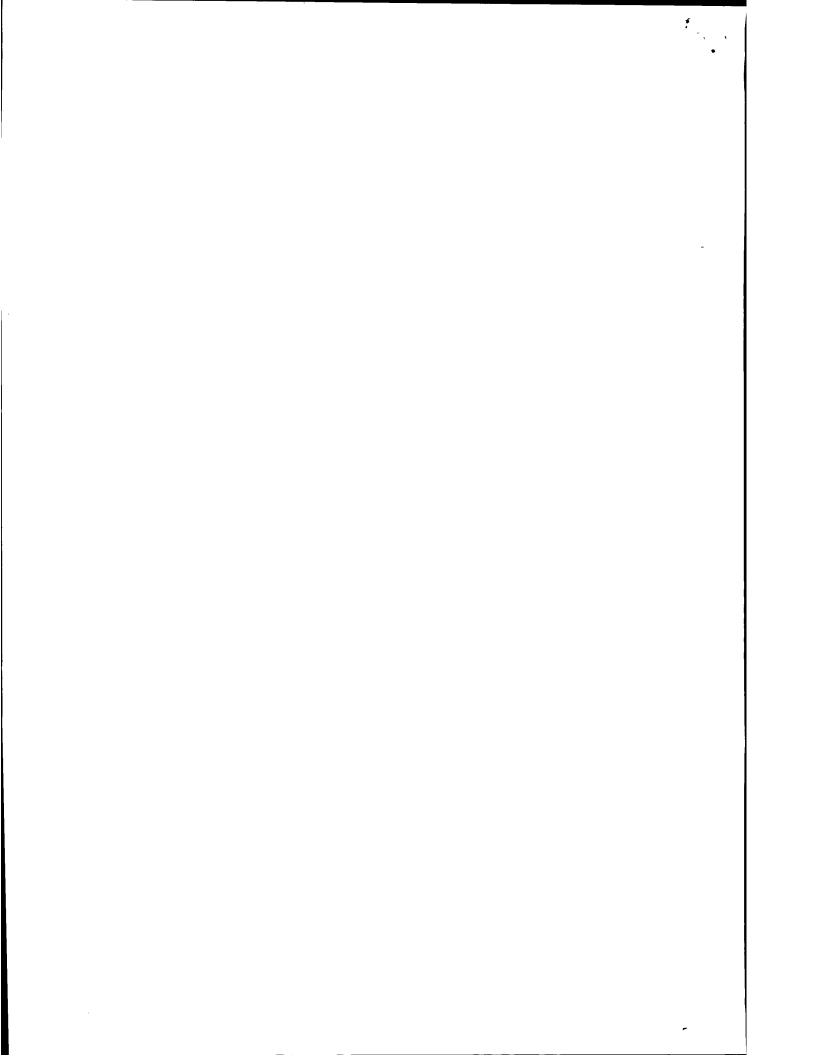
Comments:		التعليق/ الملاحظات:

FOR OFFICE USE ONLY

لاستخدام المكتب فقط

%	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	الحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evaluation:	قييم:	الد
			Approach and Cleanliness	الاقتراب والنظافة	1
			Greetings and Initial Checks	الترحيب والتشييكات الأولية	2
			Appearance and Behavior of Staff	مظهر وسلوك الموظفين	3
			Service	الخدمة	4
			Cleanliness - Restroom and Mosque	النظافة - الحمامات والمسجد	5
			TOTAL	جموع	اله

+



Retail Sales Department فانسورة نقسدية

Cash Memo

3

الدنوك ADNOC

1	SE	RIAL	NO	T
	2	0	0	3

F/STN Code No. 973 Date 544

الكمية	Deseri	iden late	Dhs.	Fils
City.	Deacri	استرول عنارمه	1	
	ULG 98	شرول شعمومتي ١٧		
	ULG 95	فيو ل		
	Gas Oil			
	1	کیروسیں		_
	LPG. DIL	002	63	\top
	LPG. DIL	مر <u> سم میم اشا (اس</u> کمنتوجات الحاصة	120	
	Special Prod	رجان اعامه سیل میاره		
	Car wash			
	Car wash with hot w	سيل مع شعع ساخو ﴿	++	
-	Car wash manual	. 2 1.34 . 1977	88	
-	TOTAL	سوع	120	

Receiver's Signature

Circulation: Original - Continuer Original 3 Sir In

Admin Distriction of the action of the

St coll per;

